

Tyotodistus

1904-1940 C. m.

Nuorkainen Arttur, Hell-  
man on oppilaana työken-  
nellyt luonani Marraskuusta 1904  
Huhtik. 20 päivään 1906, ja on sillä  
ajalla osoittanut edistyvää työtaitoa,  
ja hyvää käytöstä. Eroaa nyt  
minun luottamuseen täysin.

Talintehtaalalla 20/4 06.

Jussi Sandholm.  
Talintehtaan tekijä.

ADOLF TÖRNBERG  
HELSINGFORS

Dränggässen Arthur Kellman  
som har varit i tjänst hos  
under tecknad från den 26 Maj  
1906. Iu nedanstående datum  
har under sin tjänstetid visat  
sig ärlig, ordentlig, samt arbetsam.  
Huru sin fruktbara belåtnhet  
är nu på begäran sin plats  
ledig svar för sig honom kom-  
mande den 5 februari 1907.  
Adolf Törnberg  
Aggelby Pensionat

# SOCIETETSHUSET

AD. FR. ROTHOFF



Gamlakarleby  
Kokkola

190

Drängen Arthur Hellman har sedan  
den 13 Mars detta år, varit hos mig anställd  
och har under denna tid varit ärlig  
och villig, samt till min fullkomliga  
belåtenhet utfört de förordade honom be-  
vit ålagda. Är på egen begäran sin  
plats ledig och rekommenderas till det bästa.  
Gamlakarleby den 2 Okt. 1907  
Wendla Rothoff

Societetshuset.

W. Rothoff.

Gamlakarleby

Kokkola

190.....

Hotellvärdinnan Arthur Hellman  
som från den 27 Sept. 1908, tills dato,  
hos mig haft anställning, har under  
tiden utträttat de förord som med  
platsen äro förordade, till belåtenhet  
och är på egen begäran sin plats ledig

Gamlakarleby den 3 Jan. 1909

Wendela Rothoff

HERMANN BADE  
BERLIN S. 42.  
EXPORT NACH ALLEN LÄNDERN

TELEGRAMM-ADRESSE:  
BADE BERLIN, RITTERSTR. 9.

TELEPHON: AMT 4, No. 9819.

BERLIN S. 42, den 5. Mars 1910  
Ritter-Strasse 9.

Härmed betyger jag att Herr  
Arthur Hellman i de sedan den 15. Januari  
1909 hos mig resp hos min resande har varit  
som packare, och sedan ifrån den 15. Juli 1909  
till den 28. Februari 1910 som resande  
i Finland. Jag har varit särdeles  
lättnad med honom, han är flitig och ärlig  
och ytterst arbetsam och har varit  
på sit bästa för mina intresser, så att  
jag kan rekommendera honom.

Hermann Bade

## Todistus.

Kauppamatkustaja Arttur Hellman on allekirjoitukseella ollut kirjanspilaharjoittelijana kahden kuukauden ajan ja on sillä ajalla tehnyt neljä tilinpäätöstä, nimittäin yhdessä parantessa amerikalaisessa- ja kolmessa itävalalaisessa kirjanspilaharjoittelussa. Nämä harjoittelumat ovat olleet yksityis-, osuus- ja osakeyhtiöliiketoimialle sovitettua kirjanspilaharjoittelumat, ja on hän osoittanut hyvää tarkkuutta sekä huolellisuutta kirjanspilaharjoittelussa, joten vain suositella häntä kirjanspilaharjoitteluhöön luottamuksella.

Tuusula, kesäkuun 3 p:nä 1910.

M. H. Laine,  
kirjanspilaharjoittelija.



Virkatodistus



v. 191)

Passa varten

K. k. sivu 2-208.

PORVOON HIIPPAKUNTA.

Matka-apulainen  
Artur Leoviu Hellman  
synt. 26/10 1889 Naantalissa, kuuluu tähän  
Evankelis-Lutherilaiseen seurakuntaan, on rokotettu, Her-  
ran P. Ehtoollisella käynyt ja nauttii kansalaisluotta-  
musta. Tulut tamm. 1906

Todistaa: Eteläisen suomalaisen seurakunnan kirkko-  
herranvirasto Helsingissä, huhtikuun 29 p:nä 1911.

Kaarlo Sylvander  
p.a.

*Osakeyhtiö O. J. Dahlberg Aktiebolag.*

Herr Arthur Hellman, som varit i vår tjänst sedan den 1. april 1911, har under denna tid handhaft förtullningen af utländska varor och expedierat inkommande beställningar af dessa varor till våra kunder. Denna sin befattning har herr Hellman skött med stor samvetsgrannhet, flit och omtanke till vår synnerliga belåtenhet, och kunna vi därför nu, när han på egen begäran kommer att lämna oss den 31. mars detta år, rekommendera honom på det allra bästa.

Helsingfors den 13. februari 1913.

pp. Osakeyhtiö O. J. Dahlberg Aktiebolag

*Peter Dahlberg*

Todistus.

Herra Arttur Hellman on Toiminnut kirjainpitäjänäni huhtik. 1 p. 1913 alka mainittuun päivään ja on hänellä ajalla osoittanut huolellisuutta ja tarkkuutta kirjainpitotyössä; sekä on elämäntavoiltaan säännöllinen. Eroaa nyt omasta pyynnöstään.

Turussa 28 p. syysk. 1913.

Jussi Lindholm



Härmed intygas att Herr Arttur Hellman varit anställd såsom orderupptagare för staden hos oss sedan den 1 oktober 1913, från hvilken anställning han nu, på grund af tillvekningens upphörande i brist på råmaterial, är från denna sin anställning ledig från den 1 instundande november.

Herr Hellman har synnerligen energiskt och punkligt utfört sina åligganden samt punkligt och ordentligt redovisat för inkassobeloppen, hvarför vi i alla afseenden kunna honom på det bästa rekommendera.

Helsingfors den 27/ oktober 1914.

A. B. F e n n i a M e j e r i O. Y.

P. T. Stenius.

# Fennia Mejeri

Aktiebolag

HELSINGFORS

—□—  
Telefon 89 80  
Telegr.adr. „Smörfennia“

—□—  
Kontrollör för fabriken, kemisten, fil mag.  
ALLAN ZILLIACUS

—□—  
**ASTRA**

och

**ARVO**

växtsmör

—□—

Helsingfors,  
ABRAHAMSGATAN 15-B.

Härmed intygas att Herr Arthur Hellman varit anställd såsom orderupptagare för staden hos oss sedan den 1 oktober 1913, från hvilken anställning han nu, på grund af tillverkningens upphörande i brist på råmaterial, är från denna sin anställning ledig från den 1 instundande november.

Herr Hellman har synnerligen energiskt och punktligt utfört sina åligganden samt punktligt och ordentligt redovisadt för inkassobeloppen, hvarför vi i alla afseenden kunna honom på det bästa rekommendera.

Helsingfors den 27 oktober 1914.

A. B. Fennia Mejeri O. Y.

*A. T. Steenius*

Todistus.

Pyynnöstä todistan että herra Arttur Hellman on työs-  
kennellyt allekirjoittaneen liikkeessä sekalaisissa töissä, maalisk  
15 p. 1915. allamaimittuun päivään. Olen ollut häneen tyytyväinen joh-  
ten voin häntä suositella.

Helsingissä 29 p. helmikuuta 1916.



AKTIEBOLAGET  
HUGO BASTMANS  
ÅNGBRYGGERI

TELEGRAFADRESS:  
BASTMANS BRYGGERI  
TELEFON 1917

LAGER ÖL, MÜNCHENER ÖL,  
PILSENER ÖL, ISKÄLLARDRICKA,  
CHAMPAGNE MJÖD OCH MJÖD

Helsingfors, den 31 sept. 1916

Härmed intygas  
att Herr Arthur Hellman som från  
den 20 mars till 31 sept. 1916 varit anställd  
hos oss som stadsresande har under  
denna tid fullgjort sina åligganden till  
vår fulla belåtenhet hvar på sig för det  
bästa rekommendera honom. Herr  
Hellman är nu på egen begäran ledig.

Helsingfors den 31 sept. 1916.

f. f. A/B. Hugo Bastmans Ångbryggeri  
L. R. Bastman.

# TYÖVÄEN SANOMALEHTI OSAKEYHTIÖ

Kirjapaino - Kirjansitomo

Helsinki, Sirkuskatu 3  
Taloudenhoit. puh. 6064

Kirjakauppa - Kustannusliike

Kirjapainon puhelin 76 68  
Kirjansitomon ” 31 96



Kirjakaupan puhelin 60 65  
Kansan Kirjakaupan 70 66

Helsingissä 12 p. elo kuuta 19 21

Herra Arthur Hellman on ollut kirjakaupan hoitajana omistamassamme Työväen Kirjakaupassa helmikuun 1 p:stä 1917 maaliskuun 7 p:ään 1918 osottaen toimessaan kiitettävää käytöstä ja ahkeruutta, josta tämä todistukseksi annetaan.

Työväen Sanomalehti-Osakeyhtiö  
*Matti Paanen* *Lauri J. Heikin*

T O D I S T U S :

*A. Hellman* on ollut Suomen Am-  
mattijärjestön järjestämällä luento- ja opastuskursseilla loka-  
kuun 17 p:stä marraskuun 5 p:n 1921. Kursseilla pidettiin  
luentoja yhteiskunnallisista ja taloudellisista kysymyksistä,  
ammattillisesta työväenliikkeestä, sekä annettiin opastusta käy-  
tännöllisissä järjestötötehtävissä.

Helsingissä marraskuun 5 p:nä 1921.

SUOMEN AMMATTIJÄRJESTÖ  
TOIMIKUNTA  
r. y.

*Matti Vänsänen*



SUOMEN LIIKETYÖNTEKIJÄIN LIITTO R.Y.  
FINLANDS AFFÄRSARBETARFÖRBUND R.F.

HELSINKI, / SIRKUSKATU 5 / PUHELIN 12151.

H

T o d i s t u s .

Herra Arttur H e l l m a n on ollut liittomme sihteerinä ja suorittanut kirjallisia töitä vv. 1921 - 1926, jonka täten todistamme.

Helsingissä, kesäkuun 1 p:nä 1927.

Suomen Liiketyöntekijäin Liitto r.y.  
Finlands Affärsarbetarförbund r.f.

*Maddeskinen*

**SUOMEN  
AMMATTIYHDISTYSTEN  
KESKUSLIITTO R Y**

FINLANDS FACKFÖRENINGARS  
CENTRALFÖRBUND R.F.

HELSINKI

PUHEL: 72 052, 72 655, 72 637  
SIRKUSKATU 3

HELSINKI, .....

T o d i s t u s .

=====

A r t t u r i H e l l m a n on ollut osanottajana Suomen  
Ammattiyhdistysten Keskusliiton Työväen Sivistysliiton avustamana  
järjestämällä Työväen Akatemiassa 28/8 - 25/9 1932 pidetyillä lu-  
ento- ja opinto-ohjaajakursseilla, ja on hän tänä aikana tunnolli-  
sesti seurannut kaikkia luentoja sekä ottanut osaa harjoituksiin  
osoittaen kiitettävää harrastusta.

Kauniaisissa 25 pönä syyskuuta 1932.

Kurssitoimikunnan puolesta:

*S. H. I. Lehtinen Aini Hautamäki*

N:o

Helsingin kaupungin Rakennuskonttori

TYÖTODISTUS

Työnimi

Arthur Hellman

on helmi kuun 24 p:stä 1932 touko

kuun 26 p:vään 1932 ollut. Satamaasas-

tolla työssä ja on tällä ajalla paitsi kiitettävää

käytöstä osoittanut tyydyttävää ahkeruutta ja

työtaitavuutta sekä on nyt työn

vähyyden takia vapaa työstä.

Helsingissä, touko kuun 27 p:nä 1932.

H. Wickström

**Arvolauseet:**

Kiitettävä  
Tyydyttävä  
Välttävä

T y ö t o d i s t u s .

Herra Arthur H e l l m a n on ollut allekirjoitaneen yhtiön ravintolan hovimestarina lokakuun 1 päivästä 1937 huhtikuun 1 päivään 1938. Työssään on hra Hellman osoittanut erittäin kiitettävää järjestelykykyä, huolellisuutta sekä ehdotonta rehellisyyttä, minkä kaiken todistamme, kun hän nyt siirtyy toisen ravintolan palvelukseen.

Helsingissä, huhtikuun 1 päivänä 1938.

HELSINGIN TYÖVÄENTALON  
RAVINTOLA O/Y.

*J. Luoma*

HELSINGIN TYÖVÄENTALON  
RAVINTOLA O.Y.

TOIMISTO:

Sirkuskatu 5 . . . Puh. 72761

RAVINTOLAT:

Sirkuskatu 5 . . . Puh. 71419  
72056

Sturenkatu 27 . . . " 72515

Vipusentie 19-21 . . . " 79095

Helsingissä, .....kuun .....p:nä 19.....

T o d i s t u s .

Herra Arttur H e l l m a n on ollut allekirjoittaneen yhtiön I luokan ravintolan hovimestarina huhtikuun 1 päivästä 1937 helmikuun 15 päivään 1940. Toimensa hoitamisessa on herra Hellman osoittanut erittäin kiitettävää ammattitaitoa, järjestelykyä ja raittiutta, joten voimme suositella häntä vastaavanlaisiin tehtäviin suuremmissäkin ravintoloissa.

Helsingissä, helmikuun 27 päivänä 1940.

HELSINGIN TYÖVÄENTALON  
RAVINTOLA O/Y.

*Jussi Luoma*

Avskrift.*Perovin*

Finske undersåten Handelsföreståndaren Arthur Hellman, född i Nådendals socken, Åbo län, den 26 oktober 1889 och skriven i Hålsingfors, som från Finland ankommit till Grisslehamn, när av mig, då han saknar pass, förklarats avvisad ur riket.

Vill Hellman häröver klaga, åger han hos Kungl. Maj:ts Befallningshavande i Stockholms län anföra besvär, vilka, vid talans förlust, skola ingivas före kl. 12 å 30:e dagen efter det besked om avvisningen mottagits; klaganden likväl opetaget att, på eget äventyr, i betalt brev med allmänna posten till Kungl. Maj:ts Befallningshavande insända besvären så tidigt, att de inom nämnda tid dit inkomma. Väddö distrikts landsfiskalskontor den 15 september 1919.

*1044  
R/L*

R. Lindblad.

Vidimeras på tjänstens vägnar:

*G. H. Kauranen*